

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



EMIRATI
WEAPONS & ORDNANCE

Language Survival Guide
April 2007



- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons | 7: Weapons Logistics |
| 3: Vehicles | 8: Unexploded Ordnance |
| 4: Gunboats | 9: Ammunition |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary |

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



EMIRATI
WEAPONS & ORDNANCE

Language Survival Guide
April 2007



- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons | 7: Weapons Logistics |
| 3: Vehicles | 8: Unexploded Ordnance |
| 4: Gunboats | 9: Ammunition |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary |

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



EMIRATI
WEAPONS & ORDNANCE

Language Survival Guide
April 2007



- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons | 7: Weapons Logistics |
| 3: Vehicles | 8: Unexploded Ordnance |
| 4: Gunboats | 9: Ammunition |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary |

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



EMIRATI
WEAPONS & ORDNANCE

Language Survival Guide
April 2007



- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons | 7: Weapons Logistics |
| 3: Vehicles | 8: Unexploded Ordnance |
| 4: Gunboats | 9: Ammunition |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary |

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

| PRONUNCIATION GUIDE FOR EMIRATI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH | | | | |
|--|-------|--------------------|----|---------------------|
| H | as in | <u>H</u> ashwa | or | asli <u>H</u> a |
| Kh | as in | ma <u>Kh</u> zan | or | Saaroo <u>Kh</u> |
| Th | as in | ha <u>Th</u> aa | or | qa <u>Th</u> eefa |
| S | as in | <u>S</u> aaHib | or | iti <u>S</u> aalaat |
| Dh | as in | min <u>Dh</u> aar | or | mu <u>Dh</u> aafa |
| T | as in | ba <u>T</u> aareya | or | <u>T</u> alqa |
| ' | as in | <u>'</u> eyaar | or | madfa'eeya |
| gh | as in | <u>gh</u> ayr | or | <u>gh</u> ayaroo |
| - | as in | roo_ <u>y</u> a | or | kafaa_ <u>a</u> t |

| PRONUNCIATION GUIDE FOR EMIRATI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH | | | | |
|--|-------|--------------------|----|---------------------|
| H | as in | <u>H</u> ashwa | or | asli <u>H</u> a |
| Kh | as in | ma <u>Kh</u> zan | or | Saaroo <u>Kh</u> |
| Th | as in | ha <u>Th</u> aa | or | qa <u>Th</u> eefa |
| S | as in | <u>S</u> aaHib | or | iti <u>S</u> aalaat |
| Dh | as in | min <u>Dh</u> aar | or | mu <u>Dh</u> aafa |
| T | as in | ba <u>T</u> aareya | or | <u>T</u> alqa |
| ' | as in | <u>'</u> eyaar | or | madfa'eeya |
| gh | as in | <u>gh</u> ayr | or | <u>gh</u> ayaroo |
| - | as in | roo_ <u>y</u> a | or | kafaa_ <u>a</u> t |

| PRONUNCIATION GUIDE FOR EMIRATI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH | | | | |
|--|-------|--------------------|----|---------------------|
| H | as in | <u>H</u> ashwa | or | asli <u>H</u> a |
| Kh | as in | ma <u>Kh</u> zan | or | Saaroo <u>Kh</u> |
| Th | as in | ha <u>Th</u> aa | or | qa <u>Th</u> eefa |
| S | as in | <u>S</u> aaHib | or | iti <u>S</u> aalaat |
| Dh | as in | min <u>Dh</u> aar | or | mu <u>Dh</u> aafa |
| T | as in | ba <u>T</u> aareya | or | <u>T</u> alqa |
| ' | as in | <u>'</u> eyaar | or | madfa'eeya |
| gh | as in | <u>gh</u> ayr | or | <u>gh</u> ayaroo |
| - | as in | roo_ <u>y</u> a | or | kafaa_ <u>a</u> t |

| PRONUNCIATION GUIDE FOR EMIRATI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH | | | | |
|--|-------|--------------------|----|---------------------|
| H | as in | <u>H</u> ashwa | or | asli <u>H</u> a |
| Kh | as in | ma <u>Kh</u> zan | or | Saaroo <u>Kh</u> |
| Th | as in | ha <u>Th</u> aa | or | qa <u>Th</u> eefa |
| S | as in | <u>S</u> aaHib | or | iti <u>S</u> aalaat |
| Dh | as in | min <u>Dh</u> aar | or | mu <u>Dh</u> aafa |
| T | as in | ba <u>T</u> aareya | or | <u>T</u> alqa |
| ' | as in | <u>'</u> eyaar | or | madfa'eeya |
| gh | as in | <u>gh</u> ayr | or | <u>gh</u> ayaroo |
| - | as in | roo_ <u>y</u> a | or | kafaa_ <u>a</u> t |

| PART 1: SMALL ARMS | | | |
|--------------------|---|--|-----------------------------------|
| | English | Transliteration | Emirati |
| 1-1 | What is the caliber and type of the weapon? | shinoo 'eyaar oo no' is silaaH? | شنو عيار ونوع السلاح؟ |
| 1-2 | How large was the rifle? | ishkuberhaa chaanat il bunduqeeya? | إشكبرها چانت البندقية؟ |
| 1-3 | Did the rifle have a scope? | il bunduqeeya chaan beehaa naaDhoor? | البندقية چان بيها ناظور؟ |
| 1-4 | Was any part of the weapon made of wood? | akoo qesim min il islaaH maSnoo' min il Khashab? | أكو قسم من السلاح مصنوع من الخشب؟ |
| 1-5 | Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded? | mumkin il-aKhmaS yenTuwee? | ممکن الأخصص ينطوي؟ |
| 1-6 | How large was the magazine? | ishkubra chaan il maKhzan? | إشكبره چان المخزن؟ |

| PART 1: SMALL ARMS | | | |
|--------------------|---|--|-----------------------------------|
| | English | Transliteration | Emirati |
| 1-1 | What is the caliber and type of the weapon? | shinoo 'eyaar oo no' is silaaH? | شنو عيار ونوع السلاح؟ |
| 1-2 | How large was the rifle? | ishkuberhaa chaanat il bunduqeeya? | إشكبرها چانت البندقية؟ |
| 1-3 | Did the rifle have a scope? | il bunduqeeya chaan beehaa naaDhoor? | البندقية چان بيها ناظور؟ |
| 1-4 | Was any part of the weapon made of wood? | akoo qesim min il islaaH maSnoo' min il Khashab? | أكو قسم من السلاح مصنوع من الخشب؟ |
| 1-5 | Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded? | mumkin il-aKhmaS yenTuwee? | ممکن الأخصص ينطوي؟ |
| 1-6 | How large was the magazine? | ishkubra chaan il maKhzan? | إشكبره چان المخزن؟ |

| PART 1: SMALL ARMS | | | |
|--------------------|---|--|-----------------------------------|
| | English | Transliteration | Emirati |
| 1-1 | What is the caliber and type of the weapon? | shinoo 'eyaar oo no' is silaaH? | شنو عيار ونوع السلاح؟ |
| 1-2 | How large was the rifle? | ishkuberhaa chaanat il bunduqeeya? | إشكبرها چانت البندقية؟ |
| 1-3 | Did the rifle have a scope? | il bunduqeeya chaan beehaa naaDhoor? | البندقية چان بيها ناظور؟ |
| 1-4 | Was any part of the weapon made of wood? | akoo qesim min il islaaH maSnoo' min il Khashab? | أكو قسم من السلاح مصنوع من الخشب؟ |
| 1-5 | Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded? | mumkin il-aKhmaS yenTuwee? | ممکن الأخصص ينطوي؟ |
| 1-6 | How large was the magazine? | ishkubra chaan il maKhzan? | إشكبره چان المخزن؟ |

| PART 1: SMALL ARMS | | | |
|--------------------|---|--|-----------------------------------|
| | English | Transliteration | Emirati |
| 1-1 | What is the caliber and type of the weapon? | shinoo 'eyaar oo no' is silaaH? | شنو عيار ونوع السلاح؟ |
| 1-2 | How large was the rifle? | ishkuberhaa chaanat il bunduqeeya? | إشكبرها چانت البندقية؟ |
| 1-3 | Did the rifle have a scope? | il bunduqeeya chaan beehaa naaDhoor? | البندقية چان بيها ناظور؟ |
| 1-4 | Was any part of the weapon made of wood? | akoo qesim min il islaaH maSnoo' min il Khashab? | أكو قسم من السلاح مصنوع من الخشب؟ |
| 1-5 | Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded? | mumkin il-aKhmaS yenTuwee? | ممکن الأخصص ينطوي؟ |
| 1-6 | How large was the magazine? | ishkubra chaan il maKhzan? | إشكبره چان المخزن؟ |

| | | | |
|------|---|---|---|
| 1-7 | Was other equipment added to the weapon? | akoo mu'idaat thaaneeya muDhaafa lil islaaH? | أكو معدات ثانية مضافة للسلاح؟ |
| 1-8 | What other equipment was near the weapon? | shinoo il mu'idaat al thaaneeya chaanet yem il islaaH? | شئو المعدات الثانية چانت يم السلاح؟ |
| 1-9 | What was the size of the pistol? | shinoo chaan Hajim al musadas? | شئو چان حجم المسدس؟ |
| 1-10 | Where was the pistol carried? | wayn chaan al musadas mashyool? | وين چان المسدس مشيول؟ |
| 1-11 | What special equipment was added to the pistol? | shinoo chaanet al mu'idaat al KhaaSa al muDhaafa lil musadas? | شئو چانت المعدات الخاصة المضافة للمسدس؟ |

| | | | |
|------|---|---|---|
| 1-7 | Was other equipment added to the weapon? | akoo mu'idaat thaaneeya muDhaafa lil islaaH? | أكو معدات ثانية مضافة للسلاح؟ |
| 1-8 | What other equipment was near the weapon? | shinoo il mu'idaat al thaaneeya chaanet yem il islaaH? | شئو المعدات الثانية چانت يم السلاح؟ |
| 1-9 | What was the size of the pistol? | shinoo chaan Hajim al musadas? | شئو چان حجم المسدس؟ |
| 1-10 | Where was the pistol carried? | wayn chaan al musadas mashyool? | وين چان المسدس مشيول؟ |
| 1-11 | What special equipment was added to the pistol? | shinoo chaanet al mu'idaat al KhaaSa al muDhaafa lil musadas? | شئو چانت المعدات الخاصة المضافة للمسدس؟ |

1

1

| | | | |
|------|---|---|---|
| 1-7 | Was other equipment added to the weapon? | akoo mu'idaat thaaneeya muDhaafa lil islaaH? | أكو معدات ثانية مضافة للسلاح؟ |
| 1-8 | What other equipment was near the weapon? | shinoo il mu'idaat al thaaneeya chaanet yem il islaaH? | شئو المعدات الثانية چانت يم السلاح؟ |
| 1-9 | What was the size of the pistol? | shinoo chaan Hajim al musadas? | شئو چان حجم المسدس؟ |
| 1-10 | Where was the pistol carried? | wayn chaan al musadas mashyool? | وين چان المسدس مشيول؟ |
| 1-11 | What special equipment was added to the pistol? | shinoo chaanet al mu'idaat al KhaaSa al muDhaafa lil musadas? | شئو چانت المعدات الخاصة المضافة للمسدس؟ |

| | | | |
|------|---|---|---|
| 1-7 | Was other equipment added to the weapon? | akoo mu'idaat thaaneeya muDhaafa lil islaaH? | أكو معدات ثانية مضافة للسلاح؟ |
| 1-8 | What other equipment was near the weapon? | shinoo il mu'idaat al thaaneeya chaanet yem il islaaH? | شئو المعدات الثانية چانت يم السلاح؟ |
| 1-9 | What was the size of the pistol? | shinoo chaan Hajim al musadas? | شئو چان حجم المسدس؟ |
| 1-10 | Where was the pistol carried? | wayn chaan al musadas mashyool? | وين چان المسدس مشيول؟ |
| 1-11 | What special equipment was added to the pistol? | shinoo chaanet al mu'idaat al KhaaSa al muDhaafa lil musadas? | شئو چانت المعدات الخاصة المضافة للمسدس؟ |

1

1

| PART 2: CREW-SERVED WEAPONS | | | |
|-----------------------------|--|--|---|
| 2-1 | What is the caliber and type of the weapon? | shinoo 'eyaar oo no' is silaaH? | شنو عيار ونوع السلاح؟ |
| 2-2 | Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka? | haThee in naar il mubaashira lis silaaH mithil il bunduqeeya aw il baazooga? | هذي النار المباشرة للسلاح مثل البندقية أو البازوكة؟ |
| 2-3 | Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon? | haThaa silaaH ir ramee ghayr il mubaashir mithil il madfa' aw il haawan? | هذا سلاح الرمي غير المباشر مثل المدفع أو الهاون؟ |
| 2-4 | Was the weapon mounted on a tripod? | chaan is silaaH yitrakab 'ala rakeeza? | چان السلاح يتركب على ركيزه؟ |
| 2-5 | How many personnel operated this specific weapon? | cham waaHid yishaghel haThaa is silaaH biDh DhabuT? | چم واحد يشغل هذا السلاح بالضبط؟ |

| PART 2: CREW-SERVED WEAPONS | | | |
|-----------------------------|--|--|---|
| 2-1 | What is the caliber and type of the weapon? | shinoo 'eyaar oo no' is silaaH? | شنو عيار ونوع السلاح؟ |
| 2-2 | Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka? | haThee in naar il mubaashira lis silaaH mithil il bunduqeeya aw il baazooga? | هذي النار المباشرة للسلاح مثل البندقية أو البازوكة؟ |
| 2-3 | Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon? | haThaa silaaH ir ramee ghayr il mubaashir mithil il madfa' aw il haawan? | هذا سلاح الرمي غير المباشر مثل المدفع أو الهاون؟ |
| 2-4 | Was the weapon mounted on a tripod? | chaan is silaaH yitrakab 'ala rakeeza? | چان السلاح يتركب على ركيزه؟ |
| 2-5 | How many personnel operated this specific weapon? | cham waaHid yishaghel haThaa is silaaH biDh DhabuT? | چم واحد يشغل هذا السلاح بالضبط؟ |

| PART 2: CREW-SERVED WEAPONS | | | |
|-----------------------------|--|--|---|
| 2-1 | What is the caliber and type of the weapon? | shinoo 'eyaar oo no' is silaaH? | شنو عيار ونوع السلاح؟ |
| 2-2 | Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka? | haThee in naar il mubaashira lis silaaH mithil il bunduqeeya aw il baazooga? | هذي النار المباشرة للسلاح مثل البندقية أو البازوكة؟ |
| 2-3 | Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon? | haThaa silaaH ir ramee ghayr il mubaashir mithil il madfa' aw il haawan? | هذا سلاح الرمي غير المباشر مثل المدفع أو الهاون؟ |
| 2-4 | Was the weapon mounted on a tripod? | chaan is silaaH yitrakab 'ala rakeeza? | چان السلاح يتركب على ركيزه؟ |
| 2-5 | How many personnel operated this specific weapon? | cham waaHid yishaghel haThaa is silaaH biDh DhabuT? | چم واحد يشغل هذا السلاح بالضبط؟ |

| PART 2: CREW-SERVED WEAPONS | | | |
|-----------------------------|--|--|---|
| 2-1 | What is the caliber and type of the weapon? | shinoo 'eyaar oo no' is silaaH? | شنو عيار ونوع السلاح؟ |
| 2-2 | Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka? | haThee in naar il mubaashira lis silaaH mithil il bunduqeeya aw il baazooga? | هذي النار المباشرة للسلاح مثل البندقية أو البازوكة؟ |
| 2-3 | Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon? | haThaa silaaH ir ramee ghayr il mubaashir mithil il madfa' aw il haawan? | هذا سلاح الرمي غير المباشر مثل المدفع أو الهاون؟ |
| 2-4 | Was the weapon mounted on a tripod? | chaan is silaaH yitrakab 'ala rakeeza? | چان السلاح يتركب على ركيزه؟ |
| 2-5 | How many personnel operated this specific weapon? | cham waaHid yishaghel haThaa is silaaH biDh DhabuT? | چم واحد يشغل هذا السلاح بالضبط؟ |

| | | | |
|------|--|---|--------------------------------------|
| 2-6 | Where and when did you see this weapon? | wayn wo meta shiftit haThaa is silaaH? | وين ومتى شفت هذا السلاح؟ |
| 2-7 | What was the approximate size of the projectile? | shinoo chaan Hajim il qaTheefa taqreeban? | شئو چان حجم القذيفة تقريبا؟ |
| 2-8 | Has the weapon been modified in any way? | akoo taHseen Saar 'ala islaaH? | أكو تحسين صار على السلاح؟ |
| 2-9 | How effective was the crew operating the weapon? | shinoo chaanet kafaa-at aT Taaqim li tashgheel is silaaH? | شئو چانت كفاءة الطاقم لتشغيل السلاح؟ |
| 2-10 | Was the crew accurate? | chaan aT Taaqim daqeeq? | چان الطاقم دقيق؟ |
| 2-11 | How was the crew trained? | shinoo chaan tadreeb aT Taaqim? | شئو چان تدريب الطاقم؟ |

2

| | | | |
|------|--|---|--------------------------------------|
| 2-6 | Where and when did you see this weapon? | wayn wo meta shiftit haThaa is silaaH? | وين ومتى شفت هذا السلاح؟ |
| 2-7 | What was the approximate size of the projectile? | shinoo chaan Hajim il qaTheefa taqreeban? | شئو چان حجم القذيفة تقريبا؟ |
| 2-8 | Has the weapon been modified in any way? | akoo taHseen Saar 'ala islaaH? | أكو تحسين صار على السلاح؟ |
| 2-9 | How effective was the crew operating the weapon? | shinoo chaanet kafaa-at aT Taaqim li tashgheel is silaaH? | شئو چانت كفاءة الطاقم لتشغيل السلاح؟ |
| 2-10 | Was the crew accurate? | chaan aT Taaqim daqeeq? | چان الطاقم دقيق؟ |
| 2-11 | How was the crew trained? | shinoo chaan tadreeb aT Taaqim? | شئو چان تدريب الطاقم؟ |

2

| | | | |
|------|--|---|--------------------------------------|
| 2-6 | Where and when did you see this weapon? | wayn wo meta shiftit haThaa is silaaH? | وين ومتى شفت هذا السلاح؟ |
| 2-7 | What was the approximate size of the projectile? | shinoo chaan Hajim il qaTheefa taqreeban? | شئو چان حجم القذيفة تقريبا؟ |
| 2-8 | Has the weapon been modified in any way? | akoo taHseen Saar 'ala islaaH? | أكو تحسين صار على السلاح؟ |
| 2-9 | How effective was the crew operating the weapon? | shinoo chaanet kafaa-at aT Taaqim li tashgheel is silaaH? | شئو چانت كفاءة الطاقم لتشغيل السلاح؟ |
| 2-10 | Was the crew accurate? | chaan aT Taaqim daqeeq? | چان الطاقم دقيق؟ |
| 2-11 | How was the crew trained? | shinoo chaan tadreeb aT Taaqim? | شئو چان تدريب الطاقم؟ |

2

| | | | |
|------|--|---|--------------------------------------|
| 2-6 | Where and when did you see this weapon? | wayn wo meta shiftit haThaa is silaaH? | وين ومتى شفت هذا السلاح؟ |
| 2-7 | What was the approximate size of the projectile? | shinoo chaan Hajim il qaTheefa taqreeban? | شئو چان حجم القذيفة تقريبا؟ |
| 2-8 | Has the weapon been modified in any way? | akoo taHseen Saar 'ala islaaH? | أكو تحسين صار على السلاح؟ |
| 2-9 | How effective was the crew operating the weapon? | shinoo chaanet kafaa-at aT Taaqim li tashgheel is silaaH? | شئو چانت كفاءة الطاقم لتشغيل السلاح؟ |
| 2-10 | Was the crew accurate? | chaan aT Taaqim daqeeq? | چان الطاقم دقيق؟ |
| 2-11 | How was the crew trained? | shinoo chaan tadreeb aT Taaqim? | شئو چان تدريب الطاقم؟ |

2

| | | | |
|------|---|--|---|
| 2-12 | What identifying marks were on the weapon? | shinoo chaanet il 'alaamaat il baariza 'ala il islaaH? | شئو چانت العلامات البارزة على السلاح؟ |
| 2-13 | How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute? | cham sur'at ir ramee? cham Talqa bid daqeeqa? | چم سرعة الرمي؟ چم طلقة بالدقيقة؟ |
| 2-14 | Did the crew perform barrel changes? | iT Taaqim ghayaroo is sabaTaana? | الطاقم غيروا السبانة؟ |
| 2-15 | Did the gun crew have a radio or binoculars? | Taaqim il bunduqeeya chaan 'indahum raadyoo aw naaDhoor? | طاقم البندقية چان عندهم راديو أو ناظور؟ |
| 2-16 | What else can you tell me about this weapon system? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'ala haThaa is silaaH? | شئو بعد تگدر تگلي على هذا السلاح؟ |

| | | | |
|------|---|--|---|
| 2-12 | What identifying marks were on the weapon? | shinoo chaanet il 'alaamaat il baariza 'ala il islaaH? | شئو چانت العلامات البارزة على السلاح؟ |
| 2-13 | How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute? | cham sur'at ir ramee? cham Talqa bid daqeeqa? | چم سرعة الرمي؟ چم طلقة بالدقيقة؟ |
| 2-14 | Did the crew perform barrel changes? | iT Taaqim ghayaroo is sabaTaana? | الطاقم غيروا السبانة؟ |
| 2-15 | Did the gun crew have a radio or binoculars? | Taaqim il bunduqeeya chaan 'indahum raadyoo aw naaDhoor? | طاقم البندقية چان عندهم راديو أو ناظور؟ |
| 2-16 | What else can you tell me about this weapon system? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'ala haThaa is silaaH? | شئو بعد تگدر تگلي على هذا السلاح؟ |

| | | | |
|------|---|--|---|
| 2-12 | What identifying marks were on the weapon? | shinoo chaanet il 'alaamaat il baariza 'ala il islaaH? | شئو چانت العلامات البارزة على السلاح؟ |
| 2-13 | How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute? | cham sur'at ir ramee? cham Talqa bid daqeeqa? | چم سرعة الرمي؟ چم طلقة بالدقيقة؟ |
| 2-14 | Did the crew perform barrel changes? | iT Taaqim ghayaroo is sabaTaana? | الطاقم غيروا السبانة؟ |
| 2-15 | Did the gun crew have a radio or binoculars? | Taaqim il bunduqeeya chaan 'indahum raadyoo aw naaDhoor? | طاقم البندقية چان عندهم راديو أو ناظور؟ |
| 2-16 | What else can you tell me about this weapon system? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'ala haThaa is silaaH? | شئو بعد تگدر تگلي على هذا السلاح؟ |

| | | | |
|------|---|--|---|
| 2-12 | What identifying marks were on the weapon? | shinoo chaanet il 'alaamaat il baariza 'ala il islaaH? | شئو چانت العلامات البارزة على السلاح؟ |
| 2-13 | How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute? | cham sur'at ir ramee? cham Talqa bid daqeeqa? | چم سرعة الرمي؟ چم طلقة بالدقيقة؟ |
| 2-14 | Did the crew perform barrel changes? | iT Taaqim ghayaroo is sabaTaana? | الطاقم غيروا السبانة؟ |
| 2-15 | Did the gun crew have a radio or binoculars? | Taaqim il bunduqeeya chaan 'indahum raadyoo aw naaDhoor? | طاقم البندقية چان عندهم راديو أو ناظور؟ |
| 2-16 | What else can you tell me about this weapon system? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'ala haThaa is silaaH? | شئو بعد تگدر تگلي على هذا السلاح؟ |

| PART 3: VEHICLES | | | |
|------------------|--|--|--------------------------------------|
| 3-1 | What is the type and name of the vehicle? | shinoo no' oo isim al sayaara? | شنو نوع وإسم السيارة؟ |
| 3-2 | What types of weapons were mounted on the vehicle? | shinoo chaan no' al islaaH al maHmool bis sayaara? | شنو چان نوع السلاح المحمول بالسيارة؟ |
| 3-3 | Where and when did you last observe this vehicle? | wayn wo meta aaKher mara shift haThee is sayaara? | وين ومتى آخر مرة شفت هذي السيارة؟ |
| 3-4 | Where is the vehicle stored? | wayn is sayaara maKhzoona? | وين السيارة مخزونة؟ |
| 3-5 | Is this vehicle military or civilian? | haThee is sayaara 'askareeya aw madaneeya? | هذي السيارة عسكرية أو مدنية؟ |
| 3-6 | What changes have been made to the vehicle? | shinoo it taghyeeraat al Saayra 'aleyhaa? | شنو التغييرات الصايرة عليها؟ |

3

| PART 3: VEHICLES | | | |
|------------------|--|--|--------------------------------------|
| 3-1 | What is the type and name of the vehicle? | shinoo no' oo isim al sayaara? | شنو نوع وإسم السيارة؟ |
| 3-2 | What types of weapons were mounted on the vehicle? | shinoo chaan no' al islaaH al maHmool bis sayaara? | شنو چان نوع السلاح المحمول بالسيارة؟ |
| 3-3 | Where and when did you last observe this vehicle? | wayn wo meta aaKher mara shift haThee is sayaara? | وين ومتى آخر مرة شفت هذي السيارة؟ |
| 3-4 | Where is the vehicle stored? | wayn is sayaara maKhzoona? | وين السيارة مخزونة؟ |
| 3-5 | Is this vehicle military or civilian? | haThee is sayaara 'askareeya aw madaneeya? | هذي السيارة عسكرية أو مدنية؟ |
| 3-6 | What changes have been made to the vehicle? | shinoo it taghyeeraat al Saayra 'aleyhaa? | شنو التغييرات الصايرة عليها؟ |

3

| PART 3: VEHICLES | | | |
|------------------|--|--|--------------------------------------|
| 3-1 | What is the type and name of the vehicle? | shinoo no' oo isim al sayaara? | شنو نوع وإسم السيارة؟ |
| 3-2 | What types of weapons were mounted on the vehicle? | shinoo chaan no' al islaaH al maHmool bis sayaara? | شنو چان نوع السلاح المحمول بالسيارة؟ |
| 3-3 | Where and when did you last observe this vehicle? | wayn wo meta aaKher mara shift haThee is sayaara? | وين ومتى آخر مرة شفت هذي السيارة؟ |
| 3-4 | Where is the vehicle stored? | wayn is sayaara maKhzoona? | وين السيارة مخزونة؟ |
| 3-5 | Is this vehicle military or civilian? | haThee is sayaara 'askareeya aw madaneeya? | هذي السيارة عسكرية أو مدنية؟ |
| 3-6 | What changes have been made to the vehicle? | shinoo it taghyeeraat al Saayra 'aleyhaa? | شنو التغييرات الصايرة عليها؟ |

3

| PART 3: VEHICLES | | | |
|------------------|--|--|--------------------------------------|
| 3-1 | What is the type and name of the vehicle? | shinoo no' oo isim al sayaara? | شنو نوع وإسم السيارة؟ |
| 3-2 | What types of weapons were mounted on the vehicle? | shinoo chaan no' al islaaH al maHmool bis sayaara? | شنو چان نوع السلاح المحمول بالسيارة؟ |
| 3-3 | Where and when did you last observe this vehicle? | wayn wo meta aaKher mara shift haThee is sayaara? | وين ومتى آخر مرة شفت هذي السيارة؟ |
| 3-4 | Where is the vehicle stored? | wayn is sayaara maKhzoona? | وين السيارة مخزونة؟ |
| 3-5 | Is this vehicle military or civilian? | haThee is sayaara 'askareeya aw madaneeya? | هذي السيارة عسكرية أو مدنية؟ |
| 3-6 | What changes have been made to the vehicle? | shinoo it taghyeeraat al Saayra 'aleyhaa? | شنو التغييرات الصايرة عليها؟ |

3

| | | | |
|------|--|--|---|
| 3-7 | Is the vehicle wheeled or tracked? | haThee is sayaara mudawlabaw masHooba? | هذي السيارة مدولبة أو مسحوبة؟ |
| 3-8 | Does the vehicle have a communications system? | as sayaara beeha jihaaz manDhoomat muwaaSalaat? | السيارة بيها جهاز منظومة مواصلات؟ |
| 3-9 | Describe the vehicle to me. | oSif lee is sayaara | أوصف لي السيارة |
| 3-10 | What else can you tell me about this vehicle? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'ala haay is sayaara? | شئو بعد تكدّر تگلي على هاي السيارة؟ |
| 3-11 | How many crew members operated this vehicle? | cham 'adad aT Taaqim ilee yeshtaghil 'ala haay is sayaara? | چم عدد الطاقم اللي يشتغل على هاي السيارة؟ |

| | | | |
|------|--|--|---|
| 3-7 | Is the vehicle wheeled or tracked? | haThee is sayaara mudawlabaw masHooba? | هذي السيارة مدولبة أو مسحوبة؟ |
| 3-8 | Does the vehicle have a communications system? | as sayaara beeha jihaaz manDhoomat muwaaSalaat? | السيارة بيها جهاز منظومة مواصلات؟ |
| 3-9 | Describe the vehicle to me. | oSif lee is sayaara | أوصف لي السيارة |
| 3-10 | What else can you tell me about this vehicle? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'ala haay is sayaara? | شئو بعد تكدّر تگلي على هاي السيارة؟ |
| 3-11 | How many crew members operated this vehicle? | cham 'adad aT Taaqim ilee yeshtaghil 'ala haay is sayaara? | چم عدد الطاقم اللي يشتغل على هاي السيارة؟ |

| | | | |
|------|--|--|---|
| 3-7 | Is the vehicle wheeled or tracked? | haThee is sayaara mudawlabaw masHooba? | هذي السيارة مدولبة أو مسحوبة؟ |
| 3-8 | Does the vehicle have a communications system? | as sayaara beeha jihaaz manDhoomat muwaaSalaat? | السيارة بيها جهاز منظومة مواصلات؟ |
| 3-9 | Describe the vehicle to me. | oSif lee is sayaara | أوصف لي السيارة |
| 3-10 | What else can you tell me about this vehicle? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'ala haay is sayaara? | شئو بعد تكدّر تگلي على هاي السيارة؟ |
| 3-11 | How many crew members operated this vehicle? | cham 'adad aT Taaqim ilee yeshtaghil 'ala haay is sayaara? | چم عدد الطاقم اللي يشتغل على هاي السيارة؟ |

| | | | |
|------|--|--|---|
| 3-7 | Is the vehicle wheeled or tracked? | haThee is sayaara mudawlabaw masHooba? | هذي السيارة مدولبة أو مسحوبة؟ |
| 3-8 | Does the vehicle have a communications system? | as sayaara beeha jihaaz manDhoomat muwaaSalaat? | السيارة بيها جهاز منظومة مواصلات؟ |
| 3-9 | Describe the vehicle to me. | oSif lee is sayaara | أوصف لي السيارة |
| 3-10 | What else can you tell me about this vehicle? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'ala haay is sayaara? | شئو بعد تكدّر تگلي على هاي السيارة؟ |
| 3-11 | How many crew members operated this vehicle? | cham 'adad aT Taaqim ilee yeshtaghil 'ala haay is sayaara? | چم عدد الطاقم اللي يشتغل على هاي السيارة؟ |

| PART4: GUNBOATS | | | |
|-----------------|---|---|--|
| 4-1 | What is the type and name of the boat? | shinoo no' oo isim il markab? | شنو نوع وإسم المركب؟ |
| 4-2 | What weapons are mounted on the boat? | shinoo il asliHa ilee imrakaba 'ala il markab? | شنو الأسلحة إلیي مركبة على المركب؟ |
| 4-3 | Does a military or a civilian manufacturer produce the boat? | al markab Sun' madanee aw 'askaree? | المركب صنع مدني أو عسكري؟ |
| 4-4 | Does this boat belong to the military? | al markab haThaa ye'ood lij jaysh? | المركب هذا يعود للجيش؟ |
| 4-5 | What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment? | shinoo il 'alaamaat il baarza 'ala il markab? asliHa? mu'idaat? | شنو العلامات البارزة على المركب؟ أسلحة؟ معدات؟ |

4

| PART4: GUNBOATS | | | |
|-----------------|---|---|--|
| 4-1 | What is the type and name of the boat? | shinoo no' oo isim il markab? | شنو نوع وإسم المركب؟ |
| 4-2 | What weapons are mounted on the boat? | shinoo il asliHa ilee imrakaba 'ala il markab? | شنو الأسلحة إلیي مركبة على المركب؟ |
| 4-3 | Does a military or a civilian manufacturer produce the boat? | al markab Sun' madanee aw 'askaree? | المركب صنع مدني أو عسكري؟ |
| 4-4 | Does this boat belong to the military? | al markab haThaa ye'ood lij jaysh? | المركب هذا يعود للجيش؟ |
| 4-5 | What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment? | shinoo il 'alaamaat il baarza 'ala il markab? asliHa? mu'idaat? | شنو العلامات البارزة على المركب؟ أسلحة؟ معدات؟ |

4

| PART4: GUNBOATS | | | |
|-----------------|---|---|--|
| 4-1 | What is the type and name of the boat? | shinoo no' oo isim il markab? | شنو نوع وإسم المركب؟ |
| 4-2 | What weapons are mounted on the boat? | shinoo il asliHa ilee imrakaba 'ala il markab? | شنو الأسلحة إلیي مركبة على المركب؟ |
| 4-3 | Does a military or a civilian manufacturer produce the boat? | al markab Sun' madanee aw 'askaree? | المركب صنع مدني أو عسكري؟ |
| 4-4 | Does this boat belong to the military? | al markab haThaa ye'ood lij jaysh? | المركب هذا يعود للجيش؟ |
| 4-5 | What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment? | shinoo il 'alaamaat il baarza 'ala il markab? asliHa? mu'idaat? | شنو العلامات البارزة على المركب؟ أسلحة؟ معدات؟ |

4

| PART4: GUNBOATS | | | |
|-----------------|---|---|--|
| 4-1 | What is the type and name of the boat? | shinoo no' oo isim il markab? | شنو نوع وإسم المركب؟ |
| 4-2 | What weapons are mounted on the boat? | shinoo il asliHa ilee imrakaba 'ala il markab? | شنو الأسلحة إلیي مركبة على المركب؟ |
| 4-3 | Does a military or a civilian manufacturer produce the boat? | al markab Sun' madanee aw 'askaree? | المركب صنع مدني أو عسكري؟ |
| 4-4 | Does this boat belong to the military? | al markab haThaa ye'ood lij jaysh? | المركب هذا يعود للجيش؟ |
| 4-5 | What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment? | shinoo il 'alaamaat il baarza 'ala il markab? asliHa? mu'idaat? | شنو العلامات البارزة على المركب؟ أسلحة؟ معدات؟ |

4

| | | | |
|------|---|---|---------------------------------------|
| 4-6 | Is there a communication mast on the boat? | akoo saareeyat itiSaalaat 'ala il markab? | أكو سارية إتصالات على المركب؟ |
| 4-7 | Where and when did you last observe this boat? | wayn wo meta shifit haThaa il markab? | وين ومتى شفت هذا المركب؟ |
| 4-8 | Did another boat support and protect this boat? | akoo markab thanee yisaa'id wo yiHmee haThaa il markab? | أكو مركب ثاني يساعد ويحمي هذا المركب؟ |
| 4-9 | Did the boat have a flat or round bottom? | qaa'idat il markab 'adla aw imdawara? | قاعدة المركب عدلة أو مدورة؟ |
| 4-10 | Where is the vehicle stored? | wayn is sayaara maKhzoona? | وين السيارة مخزونة؟ |

| | | | |
|------|---|---|---------------------------------------|
| 4-6 | Is there a communication mast on the boat? | akoo saareeyat itiSaalaat 'ala il markab? | أكو سارية إتصالات على المركب؟ |
| 4-7 | Where and when did you last observe this boat? | wayn wo meta shifit haThaa il markab? | وين ومتى شفت هذا المركب؟ |
| 4-8 | Did another boat support and protect this boat? | akoo markab thanee yisaa'id wo yiHmee haThaa il markab? | أكو مركب ثاني يساعد ويحمي هذا المركب؟ |
| 4-9 | Did the boat have a flat or round bottom? | qaa'idat il markab 'adla aw imdawara? | قاعدة المركب عدلة أو مدورة؟ |
| 4-10 | Where is the vehicle stored? | wayn is sayaara maKhzoona? | وين السيارة مخزونة؟ |

| | | | |
|------|---|---|---------------------------------------|
| 4-6 | Is there a communication mast on the boat? | akoo saareeyat itiSaalaat 'ala il markab? | أكو سارية إتصالات على المركب؟ |
| 4-7 | Where and when did you last observe this boat? | wayn wo meta shifit haThaa il markab? | وين ومتى شفت هذا المركب؟ |
| 4-8 | Did another boat support and protect this boat? | akoo markab thanee yisaa'id wo yiHmee haThaa il markab? | أكو مركب ثاني يساعد ويحمي هذا المركب؟ |
| 4-9 | Did the boat have a flat or round bottom? | qaa'idat il markab 'adla aw imdawara? | قاعدة المركب عدلة أو مدورة؟ |
| 4-10 | Where is the vehicle stored? | wayn is sayaara maKhzoona? | وين السيارة مخزونة؟ |

| | | | |
|------|---|---|---------------------------------------|
| 4-6 | Is there a communication mast on the boat? | akoo saareeyat itiSaalaat 'ala il markab? | أكو سارية إتصالات على المركب؟ |
| 4-7 | Where and when did you last observe this boat? | wayn wo meta shifit haThaa il markab? | وين ومتى شفت هذا المركب؟ |
| 4-8 | Did another boat support and protect this boat? | akoo markab thanee yisaa'id wo yiHmee haThaa il markab? | أكو مركب ثاني يساعد ويحمي هذا المركب؟ |
| 4-9 | Did the boat have a flat or round bottom? | qaa'idat il markab 'adla aw imdawara? | قاعدة المركب عدلة أو مدورة؟ |
| 4-10 | Where is the vehicle stored? | wayn is sayaara maKhzoona? | وين السيارة مخزونة؟ |

| | | | |
|------|--|--|--|
| 4-11 | Are there any armored or reinforced parts on the boat? | akoo ay quTa' sameeka aw ay ajzaa imHasana 'ala il markab? | أكو أي قطع سميكة أو أي أجزاء محسنة على المركب؟ |
| 4-12 | What else can you tell me about this boat? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'ala hal markab? | شنو بعد تگدر تگلي على هالمركب؟ |

4

| | | | |
|------|--|--|--|
| 4-11 | Are there any armored or reinforced parts on the boat? | akoo ay quTa' sameeka aw ay ajzaa imHasana 'ala il markab? | أكو أي قطع سميكة أو أي أجزاء محسنة على المركب؟ |
| 4-12 | What else can you tell me about this boat? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'ala hal markab? | شنو بعد تگدر تگلي على هالمركب؟ |

4

| | | | |
|------|--|--|--|
| 4-11 | Are there any armored or reinforced parts on the boat? | akoo ay quTa' sameeka aw ay ajzaa imHasana 'ala il markab? | أكو أي قطع سميكة أو أي أجزاء محسنة على المركب؟ |
| 4-12 | What else can you tell me about this boat? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'ala hal markab? | شنو بعد تگدر تگلي على هالمركب؟ |

4

| | | | |
|------|--|--|--|
| 4-11 | Are there any armored or reinforced parts on the boat? | akoo ay quTa' sameeka aw ay ajzaa imHasana 'ala il markab? | أكو أي قطع سميكة أو أي أجزاء محسنة على المركب؟ |
| 4-12 | What else can you tell me about this boat? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'ala hal markab? | شنو بعد تگدر تگلي على هالمركب؟ |

4

| PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES | | | |
|---------------------------------|--|--|----------------------------------|
| 5-1 | Where and when did you observe the missile? | wayn wo meta shifit al SaarooKh? | وين ومتى شفت الصاروخ؟ |
| 5-2 | What is the name and caliber of the weapon? | shinoo isim oo 'eyaar is silaaH? | شنو إسم و عيار السلاح؟ |
| 5-3 | What identifying marks were on the weapon? | shinoo al 'alaamaat al baariza 'ala is silaaH? | شنو العلامات البارزة على السلاح؟ |
| 5-4 | What types of sights were mounted on the weapon? | shinoo il-ajzaa al murakaba 'ala is silaaH? | شنو الأجزاء المركبة على السلاح؟ |
| 5-5 | Was the weapon wire-guided? | chaan is silaaH muwajah silkeeyan? | چان السلاح موجه سلكياً؟ |

| PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES | | | |
|---------------------------------|--|--|----------------------------------|
| 5-1 | Where and when did you observe the missile? | wayn wo meta shifit al SaarooKh? | وين ومتى شفت الصاروخ؟ |
| 5-2 | What is the name and caliber of the weapon? | shinoo isim oo 'eyaar is silaaH? | شنو إسم و عيار السلاح؟ |
| 5-3 | What identifying marks were on the weapon? | shinoo al 'alaamaat al baariza 'ala is silaaH? | شنو العلامات البارزة على السلاح؟ |
| 5-4 | What types of sights were mounted on the weapon? | shinoo il-ajzaa al murakaba 'ala is silaaH? | شنو الأجزاء المركبة على السلاح؟ |
| 5-5 | Was the weapon wire-guided? | chaan is silaaH muwajah silkeeyan? | چان السلاح موجه سلكياً؟ |

| PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES | | | |
|---------------------------------|--|--|----------------------------------|
| 5-1 | Where and when did you observe the missile? | wayn wo meta shifit al SaarooKh? | وين ومتى شفت الصاروخ؟ |
| 5-2 | What is the name and caliber of the weapon? | shinoo isim oo 'eyaar is silaaH? | شنو إسم و عيار السلاح؟ |
| 5-3 | What identifying marks were on the weapon? | shinoo al 'alaamaat al baariza 'ala is silaaH? | شنو العلامات البارزة على السلاح؟ |
| 5-4 | What types of sights were mounted on the weapon? | shinoo il-ajzaa al murakaba 'ala is silaaH? | شنو الأجزاء المركبة على السلاح؟ |
| 5-5 | Was the weapon wire-guided? | chaan is silaaH muwajah silkeeyan? | چان السلاح موجه سلكياً؟ |

| PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES | | | |
|---------------------------------|--|--|----------------------------------|
| 5-1 | Where and when did you observe the missile? | wayn wo meta shifit al SaarooKh? | وين ومتى شفت الصاروخ؟ |
| 5-2 | What is the name and caliber of the weapon? | shinoo isim oo 'eyaar is silaaH? | شنو إسم و عيار السلاح؟ |
| 5-3 | What identifying marks were on the weapon? | shinoo al 'alaamaat al baariza 'ala is silaaH? | شنو العلامات البارزة على السلاح؟ |
| 5-4 | What types of sights were mounted on the weapon? | shinoo il-ajzaa al murakaba 'ala is silaaH? | شنو الأجزاء المركبة على السلاح؟ |
| 5-5 | Was the weapon wire-guided? | chaan is silaaH muwajah silkeeyan? | چان السلاح موجه سلكياً؟ |

| | | | |
|-----|--|---|---------------------------------------|
| 5-6 | Was the missile tube reused or thrown away? | chaan il-unboob aS SaarooKhee musta'mal aw matrook? | چان الأنبوب الصاروخي مستعمل أو متروك؟ |
| 5-7 | What else can you tell me about this missile system? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'an manDhoomat al SaarooKh? | شنو بعد تگدر تگلي عن منظومة الصاروخ؟ |

5

| | | | |
|-----|--|---|---------------------------------------|
| 5-6 | Was the missile tube reused or thrown away? | chaan il-unboob aS SaarooKhee musta'mal aw matrook? | چان الأنبوب الصاروخي مستعمل أو متروك؟ |
| 5-7 | What else can you tell me about this missile system? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'an manDhoomat al SaarooKh? | شنو بعد تگدر تگلي عن منظومة الصاروخ؟ |

5

| | | | |
|-----|--|---|---------------------------------------|
| 5-6 | Was the missile tube reused or thrown away? | chaan il-unboob aS SaarooKhee musta'mal aw matrook? | چان الأنبوب الصاروخي مستعمل أو متروك؟ |
| 5-7 | What else can you tell me about this missile system? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'an manDhoomat al SaarooKh? | شنو بعد تگدر تگلي عن منظومة الصاروخ؟ |

5

| | | | |
|-----|--|---|---------------------------------------|
| 5-6 | Was the missile tube reused or thrown away? | chaan il-unboob aS SaarooKhee musta'mal aw matrook? | چان الأنبوب الصاروخي مستعمل أو متروك؟ |
| 5-7 | What else can you tell me about this missile system? | shinoo ba'ad tigdar itgulee 'an manDhoomat al SaarooKh? | شنو بعد تگدر تگلي عن منظومة الصاروخ؟ |

5

| PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs) | | | |
|---|--|--|--|
| 6-1 | Where and when did you observe the IED? | wayn wo meta shift al 'abwa an naasifa? | وين ومتى شفت العبوه الناسفة؟ |
| 6-2 | Who emplaced the IED? | minoo Khala al 'abwa an naasifa? | منو خله العبوه الناسفة؟ |
| 6-3 | How is the IED detonated? | ishlon titfajer al 'abwa an naasifa? | شلون تتفجر العبوه الناسفة؟ |
| 6-4 | What types of ammunition are used in the explosive device? | shinoo no' al mawaad al mutafajira al musta'mala bil 'abwa an naasifa? | شنو نوع المواد المتفجرة المستعملة بالعبوه الناسفة؟ |
| 6-5 | Is this IED located in a vehicle? | haThee al 'abwa an naasifa mawjooda bis sayaara? | هذي العبوه الناسفة موجودة بالسيارة؟ |

| PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs) | | | |
|---|--|--|--|
| 6-1 | Where and when did you observe the IED? | wayn wo meta shift al 'abwa an naasifa? | وين ومتى شفت العبوه الناسفة؟ |
| 6-2 | Who emplaced the IED? | minoo Khala al 'abwa an naasifa? | منو خله العبوه الناسفة؟ |
| 6-3 | How is the IED detonated? | ishlon titfajer al 'abwa an naasifa? | شلون تتفجر العبوه الناسفة؟ |
| 6-4 | What types of ammunition are used in the explosive device? | shinoo no' al mawaad al mutafajira al musta'mala bil 'abwa an naasifa? | شنو نوع المواد المتفجرة المستعملة بالعبوه الناسفة؟ |
| 6-5 | Is this IED located in a vehicle? | haThee al 'abwa an naasifa mawjooda bis sayaara? | هذي العبوه الناسفة موجودة بالسيارة؟ |

| PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs) | | | |
|---|--|--|--|
| 6-1 | Where and when did you observe the IED? | wayn wo meta shift al 'abwa an naasifa? | وين ومتى شفت العبوه الناسفة؟ |
| 6-2 | Who emplaced the IED? | minoo Khala al 'abwa an naasifa? | منو خله العبوه الناسفة؟ |
| 6-3 | How is the IED detonated? | ishlon titfajer al 'abwa an naasifa? | شلون تتفجر العبوه الناسفة؟ |
| 6-4 | What types of ammunition are used in the explosive device? | shinoo no' al mawaad al mutafajira al musta'mala bil 'abwa an naasifa? | شنو نوع المواد المتفجرة المستعملة بالعبوه الناسفة؟ |
| 6-5 | Is this IED located in a vehicle? | haThee al 'abwa an naasifa mawjooda bis sayaara? | هذي العبوه الناسفة موجودة بالسيارة؟ |

| PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs) | | | |
|---|--|--|--|
| 6-1 | Where and when did you observe the IED? | wayn wo meta shift al 'abwa an naasifa? | وين ومتى شفت العبوه الناسفة؟ |
| 6-2 | Who emplaced the IED? | minoo Khala al 'abwa an naasifa? | منو خله العبوه الناسفة؟ |
| 6-3 | How is the IED detonated? | ishlon titfajer al 'abwa an naasifa? | شلون تتفجر العبوه الناسفة؟ |
| 6-4 | What types of ammunition are used in the explosive device? | shinoo no' al mawaad al mutafajira al musta'mala bil 'abwa an naasifa? | شنو نوع المواد المتفجرة المستعملة بالعبوه الناسفة؟ |
| 6-5 | Is this IED located in a vehicle? | haThee al 'abwa an naasifa mawjooda bis sayaara? | هذي العبوه الناسفة موجودة بالسيارة؟ |

| | | | |
|------|---|---|---|
| 6-6 | Where is the owner of this vehicle? | wayn SaaHib is sayaara? | وين صاحب السيارة؟ |
| 6-7 | Who made the IED? | minoo Sina' al 'abwa an naasifa? | منو صنع العبوه الناسفة؟ |
| 6-8 | Where was the IED built? | wayn chaanat al 'abwa an naasifa maSnoo'a? | وين چانت العبوه الناسفة مصنوعة؟ |
| 6-9 | Where was the IED stored prior to emplacement? | wayn chaanat al 'abwa an naasifa maKhzoona gabul iste'maalhaa? | وين چانت العبوه الناسفة مخزونة گیل إستعمالها؟ |
| 6-10 | Is there a second or "backup" detonator? | akoo zir thanee lit tafjeer? | أكو زر ثاني للتفجير؟ |
| 6-11 | Is there a secondary device to attack aid and rescue workers? | akoo waseela thaaneyal lil hijoom itsaa'id oo tinguTh il 'aamileen? | أكو وسيلة ثانية للهجوم تساعد وتنقذ العاملين؟ |

6

| | | | |
|------|---|---|---|
| 6-6 | Where is the owner of this vehicle? | wayn SaaHib is sayaara? | وين صاحب السيارة؟ |
| 6-7 | Who made the IED? | minoo Sina' al 'abwa an naasifa? | منو صنع العبوه الناسفة؟ |
| 6-8 | Where was the IED built? | wayn chaanat al 'abwa an naasifa maSnoo'a? | وين چانت العبوه الناسفة مصنوعة؟ |
| 6-9 | Where was the IED stored prior to emplacement? | wayn chaanat al 'abwa an naasifa maKhzoona gabul iste'maalhaa? | وين چانت العبوه الناسفة مخزونة گیل إستعمالها؟ |
| 6-10 | Is there a second or "backup" detonator? | akoo zir thanee lit tafjeer? | أكو زر ثاني للتفجير؟ |
| 6-11 | Is there a secondary device to attack aid and rescue workers? | akoo waseela thaaneyal lil hijoom itsaa'id oo tinguTh il 'aamileen? | أكو وسيلة ثانية للهجوم تساعد وتنقذ العاملين؟ |

6

| | | | |
|------|---|---|---|
| 6-6 | Where is the owner of this vehicle? | wayn SaaHib is sayaara? | وين صاحب السيارة؟ |
| 6-7 | Who made the IED? | minoo Sina' al 'abwa an naasifa? | منو صنع العبوه الناسفة؟ |
| 6-8 | Where was the IED built? | wayn chaanat al 'abwa an naasifa maSnoo'a? | وين چانت العبوه الناسفة مصنوعة؟ |
| 6-9 | Where was the IED stored prior to emplacement? | wayn chaanat al 'abwa an naasifa maKhzoona gabul iste'maalhaa? | وين چانت العبوه الناسفة مخزونة گیل إستعمالها؟ |
| 6-10 | Is there a second or "backup" detonator? | akoo zir thanee lit tafjeer? | أكو زر ثاني للتفجير؟ |
| 6-11 | Is there a secondary device to attack aid and rescue workers? | akoo waseela thaaneyal lil hijoom itsaa'id oo tinguTh il 'aamileen? | أكو وسيلة ثانية للهجوم تساعد وتنقذ العاملين؟ |

6

| | | | |
|------|---|---|---|
| 6-6 | Where is the owner of this vehicle? | wayn SaaHib is sayaara? | وين صاحب السيارة؟ |
| 6-7 | Who made the IED? | minoo Sina' al 'abwa an naasifa? | منو صنع العبوه الناسفة؟ |
| 6-8 | Where was the IED built? | wayn chaanat al 'abwa an naasifa maSnoo'a? | وين چانت العبوه الناسفة مصنوعة؟ |
| 6-9 | Where was the IED stored prior to emplacement? | wayn chaanat al 'abwa an naasifa maKhzoona gabul iste'maalhaa? | وين چانت العبوه الناسفة مخزونة گیل إستعمالها؟ |
| 6-10 | Is there a second or "backup" detonator? | akoo zir thanee lit tafjeer? | أكو زر ثاني للتفجير؟ |
| 6-11 | Is there a secondary device to attack aid and rescue workers? | akoo waseela thaaneyal lil hijoom itsaa'id oo tinguTh il 'aamileen? | أكو وسيلة ثانية للهجوم تساعد وتنقذ العاملين؟ |

6

| | | | |
|------|--|--|--|
| 6-12 | Who is the target of this IED? | shinoo il hadaf il haay al 'abwa an naasifa? | شنو الهدف لهاي العبوه الناسفة؟ |
| 6-13 | What else can you tell me about the IED or the individuals involved? | shinoo ba'ad tigar itgulee 'an al 'abwa an naasifa aw il-ashKhaaS ilee saahamo beehaa? | شنو بعد تگدر تگلي عن العبوه الناسفة أو الأشخاص إلهي ساهموا بيها؟ |

| | | | |
|------|--|--|--|
| 6-12 | Who is the target of this IED? | shinoo il hadaf il haay al 'abwa an naasifa? | شنو الهدف لهاي العبوه الناسفة؟ |
| 6-13 | What else can you tell me about the IED or the individuals involved? | shinoo ba'ad tigar itgulee 'an al 'abwa an naasifa aw il-ashKhaaS ilee saahamo beehaa? | شنو بعد تگدر تگلي عن العبوه الناسفة أو الأشخاص إلهي ساهموا بيها؟ |

| | | | |
|------|--|--|--|
| 6-12 | Who is the target of this IED? | shinoo il hadaf il haay al 'abwa an naasifa? | شنو الهدف لهاي العبوه الناسفة؟ |
| 6-13 | What else can you tell me about the IED or the individuals involved? | shinoo ba'ad tigar itgulee 'an al 'abwa an naasifa aw il-ashKhaaS ilee saahamo beehaa? | شنو بعد تگدر تگلي عن العبوه الناسفة أو الأشخاص إلهي ساهموا بيها؟ |

| | | | |
|------|--|--|--|
| 6-12 | Who is the target of this IED? | shinoo il hadaf il haay al 'abwa an naasifa? | شنو الهدف لهاي العبوه الناسفة؟ |
| 6-13 | What else can you tell me about the IED or the individuals involved? | shinoo ba'ad tigar itgulee 'an al 'abwa an naasifa aw il-ashKhaaS ilee saahamo beehaa? | شنو بعد تگدر تگلي عن العبوه الناسفة أو الأشخاص إلهي ساهموا بيها؟ |

| PART 7: WEAPONS LOGISTICS | | | |
|---------------------------|---|--|---|
| 7-1 | What is the condition of the weapon? | shinoo Haalat al islaaH? | شئو حالة السلاح؟ |
| 7-2 | Why is the weapon in this condition? | laysh il islaaH ib haay al Haala? | لئش السلاح بهاي الحالة؟ |
| 7-3 | Who maintains the weapons? | minoo yideem al islaaH? | منو يديم السلاح؟ |
| 7-4 | How do you get replacement parts and weapons? | ishlon teHaSel 'ala il mawaad al-iHteeyaaTeeya wo il-asliHa? | شلون تحصل على المواد الإحتياطية والأسلحة؟ |
| 7-5 | Where are the weapons stored? | wayn is silaaH maKhzoon? | وين السلاح مخزون؟ |
| 7-6 | Is the storage facility guarded? | maKhzan al-asliHa maHmee? | مخزن الأسلحة محمي؟ |
| 7-7 | How are the weapons transported? | shlon tinqal al-asliHa? | شلون تنقل الأسلحة؟ |

7

| PART 7: WEAPONS LOGISTICS | | | |
|---------------------------|---|--|---|
| 7-1 | What is the condition of the weapon? | shinoo Haalat al islaaH? | شئو حالة السلاح؟ |
| 7-2 | Why is the weapon in this condition? | laysh il islaaH ib haay al Haala? | لئش السلاح بهاي الحالة؟ |
| 7-3 | Who maintains the weapons? | minoo yideem al islaaH? | منو يديم السلاح؟ |
| 7-4 | How do you get replacement parts and weapons? | ishlon teHaSel 'ala il mawaad al-iHteeyaaTeeya wo il-asliHa? | شلون تحصل على المواد الإحتياطية والأسلحة؟ |
| 7-5 | Where are the weapons stored? | wayn is silaaH maKhzoon? | وين السلاح مخزون؟ |
| 7-6 | Is the storage facility guarded? | maKhzan al-asliHa maHmee? | مخزن الأسلحة محمي؟ |
| 7-7 | How are the weapons transported? | shlon tinqal al-asliHa? | شلون تنقل الأسلحة؟ |

7

| PART 7: WEAPONS LOGISTICS | | | |
|---------------------------|---|--|---|
| 7-1 | What is the condition of the weapon? | shinoo Haalat al islaaH? | شئو حالة السلاح؟ |
| 7-2 | Why is the weapon in this condition? | laysh il islaaH ib haay al Haala? | لئش السلاح بهاي الحالة؟ |
| 7-3 | Who maintains the weapons? | minoo yideem al islaaH? | منو يديم السلاح؟ |
| 7-4 | How do you get replacement parts and weapons? | ishlon teHaSel 'ala il mawaad al-iHteeyaaTeeya wo il-asliHa? | شلون تحصل على المواد الإحتياطية والأسلحة؟ |
| 7-5 | Where are the weapons stored? | wayn is silaaH maKhzoon? | وين السلاح مخزون؟ |
| 7-6 | Is the storage facility guarded? | maKhzan al-asliHa maHmee? | مخزن الأسلحة محمي؟ |
| 7-7 | How are the weapons transported? | shlon tinqal al-asliHa? | شلون تنقل الأسلحة؟ |

7

| PART 7: WEAPONS LOGISTICS | | | |
|---------------------------|---|--|---|
| 7-1 | What is the condition of the weapon? | shinoo Haalat al islaaH? | شئو حالة السلاح؟ |
| 7-2 | Why is the weapon in this condition? | laysh il islaaH ib haay al Haala? | لئش السلاح بهاي الحالة؟ |
| 7-3 | Who maintains the weapons? | minoo yideem al islaaH? | منو يديم السلاح؟ |
| 7-4 | How do you get replacement parts and weapons? | ishlon teHaSel 'ala il mawaad al-iHteeyaaTeeya wo il-asliHa? | شلون تحصل على المواد الإحتياطية والأسلحة؟ |
| 7-5 | Where are the weapons stored? | wayn is silaaH maKhzoon? | وين السلاح مخزون؟ |
| 7-6 | Is the storage facility guarded? | maKhzan al-asliHa maHmee? | مخزن الأسلحة محمي؟ |
| 7-7 | How are the weapons transported? | shlon tinqal al-asliHa? | شلون تنقل الأسلحة؟ |

7

| PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE | | | |
|-----------------------------|---|--|----------------------------------|
| 8-1 | Where and when did you see the unexploded ammunition? | wayn wo meta shifit al 'etaad il moo mitfajir? | وين ومتى شفت العتاد إلمو متفجر؟ |
| 8-2 | What is the name and caliber of the weapon? | shinoo isim oo 'eyaar al islaaH? | شنو إسم وعتيار السلاح؟ |
| 8-3 | What identifying marks were located on the weapon? | shinoo al 'alaamaat al baariza 'ala is siaaH? | شنو العلامات البارزة على السلاح؟ |
| 8-4 | Who marked the site? | minoo ashar al mawqi'? | منو أشر الموقع؟ |

| PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE | | | |
|-----------------------------|---|--|----------------------------------|
| 8-1 | Where and when did you see the unexploded ammunition? | wayn wo meta shifit al 'etaad il moo mitfajir? | وين ومتى شفت العتاد إلمو متفجر؟ |
| 8-2 | What is the name and caliber of the weapon? | shinoo isim oo 'eyaar al islaaH? | شنو إسم وعتيار السلاح؟ |
| 8-3 | What identifying marks were located on the weapon? | shinoo al 'alaamaat al baariza 'ala is siaaH? | شنو العلامات البارزة على السلاح؟ |
| 8-4 | Who marked the site? | minoo ashar al mawqi'? | منو أشر الموقع؟ |

| PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE | | | |
|-----------------------------|---|--|----------------------------------|
| 8-1 | Where and when did you see the unexploded ammunition? | wayn wo meta shifit al 'etaad il moo mitfajir? | وين ومتى شفت العتاد إلمو متفجر؟ |
| 8-2 | What is the name and caliber of the weapon? | shinoo isim oo 'eyaar al islaaH? | شنو إسم وعتيار السلاح؟ |
| 8-3 | What identifying marks were located on the weapon? | shinoo al 'alaamaat al baariza 'ala is siaaH? | شنو العلامات البارزة على السلاح؟ |
| 8-4 | Who marked the site? | minoo ashar al mawqi'? | منو أشر الموقع؟ |

| PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE | | | |
|-----------------------------|---|--|----------------------------------|
| 8-1 | Where and when did you see the unexploded ammunition? | wayn wo meta shifit al 'etaad il moo mitfajir? | وين ومتى شفت العتاد إلمو متفجر؟ |
| 8-2 | What is the name and caliber of the weapon? | shinoo isim oo 'eyaar al islaaH? | شنو إسم وعتيار السلاح؟ |
| 8-3 | What identifying marks were located on the weapon? | shinoo al 'alaamaat al baariza 'ala is siaaH? | شنو العلامات البارزة على السلاح؟ |
| 8-4 | Who marked the site? | minoo ashar al mawqi'? | منو أشر الموقع؟ |

| PART 9: AMMUNITION | | | |
|--------------------|--|--|--------------------------------|
| 9-1 | Are there problems with ammunition for the weapons? | akoo mashaakil b'etaad al-asliHa? | أكو مشاكل بعناد الأسلحة؟ |
| 9-2 | Who buys the ammunition? | minoo yishtree al 'etaad? | منو يشتري العتاد؟ |
| 9-3 | Where is the ammunition stored? | wayn al 'etaad maKhzoon? | وين العتاد مخزون؟ |
| 9-4 | Where is the ammunition bought? | min wayn al 'etaad inshara? | من وين العتاد إنشره؟ |
| 9-5 | How much ammunition is available for each weapon system? | cham 'etaad mawjood il kul islaaH? | چم عتاد موجود لكل سلاح؟ |
| 9-6 | Is there a guard force at the ammunition storage facility? | akoo qowat Hiraasa 'ala maKhzen al 'etaad? | أكو قوة حراسة على مخزن العتاد؟ |

8-9

| PART 9: AMMUNITION | | | |
|--------------------|--|--|--------------------------------|
| 9-1 | Are there problems with ammunition for the weapons? | akoo mashaakil b'etaad al-asliHa? | أكو مشاكل بعناد الأسلحة؟ |
| 9-2 | Who buys the ammunition? | minoo yishtree al 'etaad? | منو يشتري العتاد؟ |
| 9-3 | Where is the ammunition stored? | wayn al 'etaad maKhzoon? | وين العتاد مخزون؟ |
| 9-4 | Where is the ammunition bought? | min wayn al 'etaad inshara? | من وين العتاد إنشره؟ |
| 9-5 | How much ammunition is available for each weapon system? | cham 'etaad mawjood il kul islaaH? | چم عتاد موجود لكل سلاح؟ |
| 9-6 | Is there a guard force at the ammunition storage facility? | akoo qowat Hiraasa 'ala maKhzen al 'etaad? | أكو قوة حراسة على مخزن العتاد؟ |

8-9

| PART 9: AMMUNITION | | | |
|--------------------|--|--|--------------------------------|
| 9-1 | Are there problems with ammunition for the weapons? | akoo mashaakil b'etaad al-asliHa? | أكو مشاكل بعناد الأسلحة؟ |
| 9-2 | Who buys the ammunition? | minoo yishtree al 'etaad? | منو يشتري العتاد؟ |
| 9-3 | Where is the ammunition stored? | wayn al 'etaad maKhzoon? | وين العتاد مخزون؟ |
| 9-4 | Where is the ammunition bought? | min wayn al 'etaad inshara? | من وين العتاد إنشره؟ |
| 9-5 | How much ammunition is available for each weapon system? | cham 'etaad mawjood il kul islaaH? | چم عتاد موجود لكل سلاح؟ |
| 9-6 | Is there a guard force at the ammunition storage facility? | akoo qowat Hiraasa 'ala maKhzen al 'etaad? | أكو قوة حراسة على مخزن العتاد؟ |

8-9

| PART 9: AMMUNITION | | | |
|--------------------|--|--|--------------------------------|
| 9-1 | Are there problems with ammunition for the weapons? | akoo mashaakil b'etaad al-asliHa? | أكو مشاكل بعناد الأسلحة؟ |
| 9-2 | Who buys the ammunition? | minoo yishtree al 'etaad? | منو يشتري العتاد؟ |
| 9-3 | Where is the ammunition stored? | wayn al 'etaad maKhzoon? | وين العتاد مخزون؟ |
| 9-4 | Where is the ammunition bought? | min wayn al 'etaad inshara? | من وين العتاد إنشره؟ |
| 9-5 | How much ammunition is available for each weapon system? | cham 'etaad mawjood il kul islaaH? | چم عتاد موجود لكل سلاح؟ |
| 9-6 | Is there a guard force at the ammunition storage facility? | akoo qowat Hiraasa 'ala maKhzen al 'etaad? | أكو قوة حراسة على مخزن العتاد؟ |

8-9

| PART 10: GLOSSARY | | | |
|-------------------|------------------|-------------------------|--------------------|
| 10-1 | Ambush site | mawqi' kameen | موقع كمين |
| 10-2 | Artillery | madfa'eeya | مدفعية |
| 10-3 | Base plate | SafeeHat qaa'ida | صفحة قاعدة |
| 10-4 | Belt-fed | shareT 'etaad | شريط عتاد |
| 10-5 | Blasting cap | Hashwa | حشوة |
| 10-6 | Bomb | qunbula | قنبلة |
| 10-7 | Bushing | imwaSil | موصل |
| 10-8 | Caliber | 'eyaar | عيار |
| 10-9 | Chemical | keemyaawee | كيمياوي |
| 10-10 | Depleted uranium | istihlaak al yoraanyoom | إستهلاك اليورانيوم |
| 10-11 | Detonate | infijaar | إنفجار |
| 10-12 | Detonation cord | imwaSil | موصل |

| PART 10: GLOSSARY | | | |
|-------------------|------------------|-------------------------|--------------------|
| 10-1 | Ambush site | mawqi' kameen | موقع كمين |
| 10-2 | Artillery | madfa'eeya | مدفعية |
| 10-3 | Base plate | SafeeHat qaa'ida | صفحة قاعدة |
| 10-4 | Belt-fed | shareT 'etaad | شريط عتاد |
| 10-5 | Blasting cap | Hashwa | حشوة |
| 10-6 | Bomb | qunbula | قنبلة |
| 10-7 | Bushing | imwaSil | موصل |
| 10-8 | Caliber | 'eyaar | عيار |
| 10-9 | Chemical | keemyaawee | كيمياوي |
| 10-10 | Depleted uranium | istihlaak al yoraanyoom | إستهلاك اليورانيوم |
| 10-11 | Detonate | infijaar | إنفجار |
| 10-12 | Detonation cord | imwaSil | موصل |

| PART 10: GLOSSARY | | | |
|-------------------|------------------|-------------------------|--------------------|
| 10-1 | Ambush site | mawqi' kameen | موقع كمين |
| 10-2 | Artillery | madfa'eeya | مدفعية |
| 10-3 | Base plate | SafeeHat qaa'ida | صفحة قاعدة |
| 10-4 | Belt-fed | shareT 'etaad | شريط عتاد |
| 10-5 | Blasting cap | Hashwa | حشوة |
| 10-6 | Bomb | qunbula | قنبلة |
| 10-7 | Bushing | imwaSil | موصل |
| 10-8 | Caliber | 'eyaar | عيار |
| 10-9 | Chemical | keemyaawee | كيمياوي |
| 10-10 | Depleted uranium | istihlaak al yoraanyoom | إستهلاك اليورانيوم |
| 10-11 | Detonate | infijaar | إنفجار |
| 10-12 | Detonation cord | imwaSil | موصل |

| PART 10: GLOSSARY | | | |
|-------------------|------------------|-------------------------|--------------------|
| 10-1 | Ambush site | mawqi' kameen | موقع كمين |
| 10-2 | Artillery | madfa'eeya | مدفعية |
| 10-3 | Base plate | SafeeHat qaa'ida | صفحة قاعدة |
| 10-4 | Belt-fed | shareT 'etaad | شريط عتاد |
| 10-5 | Blasting cap | Hashwa | حشوة |
| 10-6 | Bomb | qunbula | قنبلة |
| 10-7 | Bushing | imwaSil | موصل |
| 10-8 | Caliber | 'eyaar | عيار |
| 10-9 | Chemical | keemyaawee | كيمياوي |
| 10-10 | Depleted uranium | istihlaak al yoraanyoom | إستهلاك اليورانيوم |
| 10-11 | Detonate | infijaar | إنفجار |
| 10-12 | Detonation cord | imwaSil | موصل |

| | | | |
|-------|------------------------|-----------------------------|---------------------|
| 10-13 | Explosives | mutafajeraat | متفجرات |
| 10-14 | Flashlight | baTaareya | بطارية |
| 10-15 | Fuel truck | 'ajalat wuqood | عجلة وقود |
| 10-16 | Gate | bawaaba | بوابة |
| 10-17 | How? | shlon? | شلون؟ |
| 10-18 | Infra-red | ashi'a taHt al Hamraa | أشعة تحت الحمراء |
| 10-19 | Laser | layzar | ليزر |
| 10-20 | Laser Targeting Device | waseelat tawjeeh bil layzar | وسيلة توجيه بالليزر |
| 10-21 | Magazine | maKhzan | مخزن |
| 10-22 | Missile | SaarooKh | صاروخ |
| 10-23 | Mortar | haawan | هاون |
| 10-24 | Mosque | jaame' | جامع |

10

| | | | |
|-------|------------------------|-----------------------------|---------------------|
| 10-13 | Explosives | mutafajeraat | متفجرات |
| 10-14 | Flashlight | baTaareya | بطارية |
| 10-15 | Fuel truck | 'ajalat wuqood | عجلة وقود |
| 10-16 | Gate | bawaaba | بوابة |
| 10-17 | How? | shlon? | شلون؟ |
| 10-18 | Infra-red | ashi'a taHt al Hamraa | أشعة تحت الحمراء |
| 10-19 | Laser | layzar | ليزر |
| 10-20 | Laser Targeting Device | waseelat tawjeeh bil layzar | وسيلة توجيه بالليزر |
| 10-21 | Magazine | maKhzan | مخزن |
| 10-22 | Missile | SaarooKh | صاروخ |
| 10-23 | Mortar | haawan | هاون |
| 10-24 | Mosque | jaame' | جامع |

10

| | | | |
|-------|------------------------|-----------------------------|---------------------|
| 10-13 | Explosives | mutafajeraat | متفجرات |
| 10-14 | Flashlight | baTaareya | بطارية |
| 10-15 | Fuel truck | 'ajalat wuqood | عجلة وقود |
| 10-16 | Gate | bawaaba | بوابة |
| 10-17 | How? | shlon? | شلون؟ |
| 10-18 | Infra-red | ashi'a taHt al Hamraa | أشعة تحت الحمراء |
| 10-19 | Laser | layzar | ليزر |
| 10-20 | Laser Targeting Device | waseelat tawjeeh bil layzar | وسيلة توجيه بالليزر |
| 10-21 | Magazine | maKhzan | مخزن |
| 10-22 | Missile | SaarooKh | صاروخ |
| 10-23 | Mortar | haawan | هاون |
| 10-24 | Mosque | jaame' | جامع |

10

| | | | |
|-------|------------------------|-----------------------------|---------------------|
| 10-13 | Explosives | mutafajeraat | متفجرات |
| 10-14 | Flashlight | baTaareya | بطارية |
| 10-15 | Fuel truck | 'ajalat wuqood | عجلة وقود |
| 10-16 | Gate | bawaaba | بوابة |
| 10-17 | How? | shlon? | شلون؟ |
| 10-18 | Infra-red | ashi'a taHt al Hamraa | أشعة تحت الحمراء |
| 10-19 | Laser | layzar | ليزر |
| 10-20 | Laser Targeting Device | waseelat tawjeeh bil layzar | وسيلة توجيه بالليزر |
| 10-21 | Magazine | maKhzan | مخزن |
| 10-22 | Missile | SaarooKh | صاروخ |
| 10-23 | Mortar | haawan | هاون |
| 10-24 | Mosque | jaame' | جامع |

10

| | | | |
|-------|--------------------|-------------------------------|-------------------|
| 10-25 | Motorcycle | maaTor | ماطور |
| 10-26 | Night vision | roo-ya layleeya | رؤية ليلية |
| 10-27 | Pistol | musadas | مسدس |
| 10-28 | Plastic explosives | mutafajiraat maTaaTeeya | متفجرات مطاطية |
| 10-29 | Police station | markaz shurTa | مركز شرطة |
| 10-30 | Projectile | qaTheefa | قذيفة |
| 10-31 | Rifle | bunduqeeya | بنديقية |
| 10-32 | Silencer | kaatim Sawt | كاتم صوت |
| 10-33 | Sniper scope | minDhaar bunduqeeyat qaneS | منظار بنديقية قنص |
| 10-34 | Suppressor | muKhafif aS Sadma | مخفف الصدمة |
| 10-35 | Tracer | Talqa KhaTaaTa | طلقة خطاطة |
| 10-36 | Trigger | iznaad | زناد |

| | | | |
|-------|--------------------|-------------------------------|-------------------|
| 10-25 | Motorcycle | maaTor | ماطور |
| 10-26 | Night vision | roo-ya layleeya | رؤية ليلية |
| 10-27 | Pistol | musadas | مسدس |
| 10-28 | Plastic explosives | mutafajiraat maTaaTeeya | متفجرات مطاطية |
| 10-29 | Police station | markaz shurTa | مركز شرطة |
| 10-30 | Projectile | qaTheefa | قذيفة |
| 10-31 | Rifle | bunduqeeya | بنديقية |
| 10-32 | Silencer | kaatim Sawt | كاتم صوت |
| 10-33 | Sniper scope | minDhaar bunduqeeyat qaneS | منظار بنديقية قنص |
| 10-34 | Suppressor | muKhafif aS Sadma | مخفف الصدمة |
| 10-35 | Tracer | Talqa KhaTaaTa | طلقة خطاطة |
| 10-36 | Trigger | iznaad | زناد |

| | | | |
|-------|--------------------|-------------------------------|-------------------|
| 10-25 | Motorcycle | maaTor | ماطور |
| 10-26 | Night vision | roo-ya layleeya | رؤية ليلية |
| 10-27 | Pistol | musadas | مسدس |
| 10-28 | Plastic explosives | mutafajiraat maTaaTeeya | متفجرات مطاطية |
| 10-29 | Police station | markaz shurTa | مركز شرطة |
| 10-30 | Projectile | qaTheefa | قذيفة |
| 10-31 | Rifle | bunduqeeya | بنديقية |
| 10-32 | Silencer | kaatim Sawt | كاتم صوت |
| 10-33 | Sniper scope | minDhaar bunduqeeyat qaneS | منظار بنديقية قنص |
| 10-34 | Suppressor | muKhafif aS Sadma | مخفف الصدمة |
| 10-35 | Tracer | Talqa KhaTaaTa | طلقة خطاطة |
| 10-36 | Trigger | iznaad | زناد |

| | | | |
|-------|--------------------|-------------------------------|-------------------|
| 10-25 | Motorcycle | maaTor | ماطور |
| 10-26 | Night vision | roo-ya layleeya | رؤية ليلية |
| 10-27 | Pistol | musadas | مسدس |
| 10-28 | Plastic explosives | mutafajiraat maTaaTeeya | متفجرات مطاطية |
| 10-29 | Police station | markaz shurTa | مركز شرطة |
| 10-30 | Projectile | qaTheefa | قذيفة |
| 10-31 | Rifle | bunduqeeya | بنديقية |
| 10-32 | Silencer | kaatim Sawt | كاتم صوت |
| 10-33 | Sniper scope | minDhaar bunduqeeyat qaneS | منظار بنديقية قنص |
| 10-34 | Suppressor | muKhafif aS Sadma | مخفف الصدمة |
| 10-35 | Tracer | Talqa KhaTaaTa | طلقة خطاطة |
| 10-36 | Trigger | iznaad | زناد |

| | | | |
|-------|-------------------|-------------------|-------------|
| 10-37 | Tripod | rakeeza | ركيزه |
| 10-38 | Vehicle | 'ajala | عجلة |
| 10-39 | Weapons | asliHa | أسلحة |
| 10-40 | What is his name? | shisma? | شسمه؟ |
| 10-41 | When? | meta? | متى؟ |
| 10-42 | Where? | wayn? | وين؟ |
| 10-43 | Why? | leysh? | ليش؟ |
| 10-44 | Wire-guided | imwajah silkeeyan | موجه سلكياً |

10

| | | | |
|-------|-------------------|-------------------|-------------|
| 10-37 | Tripod | rakeeza | ركيزه |
| 10-38 | Vehicle | 'ajala | عجلة |
| 10-39 | Weapons | asliHa | أسلحة |
| 10-40 | What is his name? | shisma? | شسمه؟ |
| 10-41 | When? | meta? | متى؟ |
| 10-42 | Where? | wayn? | وين؟ |
| 10-43 | Why? | leysh? | ليش؟ |
| 10-44 | Wire-guided | imwajah silkeeyan | موجه سلكياً |

10

| | | | |
|-------|-------------------|-------------------|-------------|
| 10-37 | Tripod | rakeeza | ركيزه |
| 10-38 | Vehicle | 'ajala | عجلة |
| 10-39 | Weapons | asliHa | أسلحة |
| 10-40 | What is his name? | shisma? | شسمه؟ |
| 10-41 | When? | meta? | متى؟ |
| 10-42 | Where? | wayn? | وين؟ |
| 10-43 | Why? | leysh? | ليش؟ |
| 10-44 | Wire-guided | imwajah silkeeyan | موجه سلكياً |

10

| | | | |
|-------|-------------------|-------------------|-------------|
| 10-37 | Tripod | rakeeza | ركيزه |
| 10-38 | Vehicle | 'ajala | عجلة |
| 10-39 | Weapons | asliHa | أسلحة |
| 10-40 | What is his name? | shisma? | شسمه؟ |
| 10-41 | When? | meta? | متى؟ |
| 10-42 | Where? | wayn? | وين؟ |
| 10-43 | Why? | leysh? | ليش؟ |
| 10-44 | Wire-guided | imwajah silkeeyan | موجه سلكياً |

10

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

Civil Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

Public Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1: General Statements | 4: Interviews |
| 2: Query (over the phone) | 5: Press Conference |
| 3: Escort | 6: Crisis Communications |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

Civil Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

Public Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1: General Statements | 4: Interviews |
| 2: Query (over the phone) | 5: Press Conference |
| 3: Escort | 6: Crisis Communications |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

Civil Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

Public Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1: General Statements | 4: Interviews |
| 2: Query (over the phone) | 5: Press Conference |
| 3: Escort | 6: Crisis Communications |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

Civil Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

Public Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1: General Statements | 4: Interviews |
| 2: Query (over the phone) | 5: Press Conference |
| 3: Escort | 6: Crisis Communications |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil